



LES INSTRUMENTS DU GOÛT

# Kronos

## Moulin à café

Coffee grinder

Kaffeemühle

Koffiemolen



**1812** Scies - Saws - Sägen



**1840** 1<sup>er</sup> moulin à café  
First coffee mill  
Erste Kaffeemühle



**1874** 1<sup>er</sup> moulin à poivre de table  
First pepper mill for the table  
Erste Tisch-Pfeffermühle



**1882** Grand bi



**1890** Type 3



**1960** Peugimix



**1982** 205 un sacré numéro



**1997** 1<sup>er</sup> moulin à poivre électrique  
First electric pepper mill  
Erste elektrische Pfeffermühle



**2018** Paris Icône

**FR** Peugeot a obtenu le prestigieux label Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Une marque de reconnaissance de l'Etat, mise en place pour distinguer les entreprises françaises aux savoir-faire artisanaux et industriels d'excellence.

**EN** Peugeot has officially been awarded the prestigious EPV label. This state-issued accolade pays tribute to French companies that have achieved the highest levels of traditional and industrial expertise.

**D** Das Know-how von Peugeot wurde durch Vergabe des namhaften Labels "Entreprise du Patrimoine Vivant" (EPV, Unternehmen des lebendigen Kulturerbes) anerkannt. Dabei handelt es sich um eine staatliche Auszeichnung für französische Unternehmen mit einem herausragenden handwerklichen und gewerblichen Know-how.

**NL** De vakkennis van Peugeot is beloond geworden door de toekenning van het prestigieuze keurmerk Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Een blijk van erkenning door de overheid dat is ingesteld om Franse bedrijven met uitstekende ambachtelijke en industriële vakkennis te onderscheiden.

### **Saveurs d'épices**

Moulins à poivre,  
Moulins à sel et sel humide,  
Moulins à muscade,  
Moulins à piment,  
Moulins à graines de lin.

### **Saveurs de café**

Moulins à café,  
Cafetières à piston.

### **Couteaux**

Couteaux de cuisine,  
Couteaux à steak,  
Planches à découper.

### **Accessoires de la saveur**

Set d'assaisonnement.

### **Saveurs de vin**

Tire-bouchons,  
Verres de dégustation,  
Carafes,  
Rafraîchisseurs,  
Set de dégustation whisky,  
Accessoires du vin.

### **Cuisson**

Plats céramique four,  
Mijoteuses céramique feu.

Depuis plus de 200 ans, Peugeot imagine, dessine, conçoit et fabrique les objets de votre quotidien, avec comme seule ambition de faciliter l'usage et d'offrir le meilleur de l'expression du goût.

Cette ingéniosité sans cesse renouvelée a fait de la marque Peugeot la référence incontestable du moulin à poivre, à sel ou à café.

Cet engagement au service de la saveur se double d'une exigence exemplaire sur la qualité des produits et la performance des mécanismes.

À chaque épice un mécanisme spécifique conçu pour exprimer au mieux sa richesse organoleptique, sa singularité, son imaginaire.

Fort de cette expérience des saveurs, Peugeot a étendu son expertise à l'univers du vin. Entre arômes qui se révèlent au nez et plaisir ressenti au palais, c'est tout un monde de passionnés qui redécouvre l'art de servir, déboucher, décanter et déguster les merveilles qu'offre la vigne.

Porté par son héritage, Peugeot explore d'autres univers de la sublimation de la saveur et crée de nouveaux instruments du goût pour accompagner votre manière de découper, émincer, râper, cuire...

L'occasion de redécouvrir l'immense richesse que nous offrent de fabuleux terroirs si proches, si familiers et dont nous faisons les terrains de plaisir et d'expérience de votre palais. À votre goût.

**Sous vos yeux**, une forme familière ou surprenante, imaginée pour correspondre à toutes les inspirations d'aujourd'hui et de demain, qui incarne l'art de vivre à la française.

**À votre oreille**, un bruit unique, celui du poivre qui sous les dents d'un mécanisme à la précision ciselée, se transforme en saveurs et annonce une expérience du goût.

**Sous la main** le toucher d'une matière de bois, de métal ou de verre, qui évoque le savoir-faire de l'homme, l'ergonomie parfaite et qui éveille les sens.

**Au nez**, les notes d'un nectar inconnu qui sublimeront le plat issu de votre tour de main.

**Dans votre palais**, l'émotion d'une épice fraîchement moulue comme une invitation à s'aventurer toujours plus loin dans l'art culinaire.

**Avec comme signature unique depuis plus de 200 ans, celle d'une manufacture française et familiale et la volonté d'excellence au service de tous les instruments du goût.**

## EN PEUGEOT COLLECTIONS

### Saveurs d'épices

Pepper mills,  
Salt and wet sea salt mills,  
Nutmeg mills,  
Whole chili pepper mill,  
Flaxseed mills.

### Saveurs de café

Coffee mills,  
French coffee press.

### Knives

Chef knives,  
Paring knives,  
Steak knives,  
Cutting boards.

### Table and kitchenware accessories

Seasoning sets.

### Saveurs de vin

Corkscrews,  
Tasting glasses,  
Decanters,  
Cooling bags,  
Buckets,  
Whisky taster.

### Cooking

Ceramic ovenware,  
Ceramic stovetop cookware.

For more than 200 years, Peugeot has been imagining, designing and manufacturing objects for your daily life, aiming for ease of use and the truest expression of flavors. This constantly renewed engineering prowess has made the Peugeot brand the undisputed benchmark for mills.

Our commitment to flavor is backed up by attention to the quality of products and performance of the mechanisms.

For each spice, a specific mechanism has been designed to best express its organoleptic splendor, its singularity, its imagination.

Building on this experience with flavors, Peugeot has extended its expertise to the world of wine. Between aromas experienced by the nose and the pleasure felt around the palate, passionate people are rediscovering the art of serving, uncorking, decanting and tasting the wonders proffered by the vine.

Driven by our heritage, Peugeot explores the many worlds of flavor and creates new instruments of taste to enhance your way of cutting, slicing, grating, cooking.

The opportunity to rediscover the immense wealth offered to us by fabulous terroir so close, so familiar, and to turn them into playgrounds for your palate's pleasure and experience. As you like it.

**In front of your eyes**, a form, familiar or surprising, designed to evoke all the inspirations of today and tomorrow, and embodying the French art of living.

**In your ear**, a unique sound, that of pepper under the teeth of a chiseled precision mechanism, that releases flavors and announces an experience of taste.

**In your hand**, the tactile materiality of wood, metal or glass, which attests to expert craftsmanship and ergonomics, while awakening the senses.

**For the nose**, the notes of an unknown nectar that will permeate the dishes prepared in your kitchen.

**Around your palate**, the emotion of a freshly ground spice, like an invitation to venture further into the culinary arts.

**With a unique signature for more than 200 years, that of a French family manufacturing and excelling in the service of the instruments of taste.**

## **D** PEUGEOT KOLLEKTION

### **Saveurs d'épices**

Pfeffermühlen,  
Mühlen für trockenes Salz und Meersalz,  
Muskatmühlen,  
Chilimühlen,  
Leinsamenmühle.

### **Saveurs de café**

Kaffeemühlen.

### **Messer**

Kochmesser,  
Steakmesser,  
Schneidebretter.

### **Küchenutensilien**

Gewürzset.

### **Saveurs de vin**

Korkenzieher,  
Weingläser,  
Karaffen,  
Whisky-Verkostungsset.

### **Kochen**

Keramik-Geschirr,  
Kochgeschirr aus Keramik.

Seit über 200 Jahren kreiert, konzipiert, entwickelt und fertigt Peugeot für Sie Produkte des täglichen Lebens. Höchstes Ziel ist dabei die Benutzerfreundlichkeit, um zu einer harmonischen Geschmacksentfaltung beizutragen.

Durch ihren konstanten Erfindungsreichtum konnte sich die Marke Peugeot als unumstrittene Referenz bei Pfeffer-, Salz- und Kaffeemühlen etablieren.

Dieses Engagement im Dienste des Geschmacks ist mit höchsten Ansprüchen hinsichtlich der Produktqualität und Leistung der Mechanismen verknüpft.

Für jedes Gewürz wurde ein spezieller Mechanismus entwickelt, der seine sensorischen Qualitäten, seine Charakteristik und Symbolkraft optimal zum Ausdruck bringt.

Seine Erfahrung mit kulinarischen Genüssen nutzte Peugeot, um sein Know-how auf die Welt der Weine auszuweiten. Ob Duftaromen oder Gaumenfreuden, die Marke genießt bei passionierten Weinkennern einen Ruf, wenn es darum geht, Perlen des Weinbaus fachgerecht zu servieren, zu entkorken, zu dekantieren und zu verkosten.

Sein reiches Erbe führt Peugeot heute in andere Geschmackswelten. Die Marke entwickelt neue Küchenutensilien, um Sie beim Schneiden, Raspeln, Reiben und Garen zu begleiten.

Dabei gilt es auch den großen Reichtum regionaler Kochkünste wiederzuentdecken, die uns wohlvertraut sind und dem Gaumen unvergessliche Sinneserfahrungen verheißen. Ganz nach Ihrem Geschmack.

**Eine Augenweide** in wohlbekannter oder innovativer Form, um der Inspiration von heute und morgen Rechnung zu tragen und französische Lebenskunst perfekt zu verkörpern.

**Unter dem hochpräzisen Mahlwerk**, mit unverwechselbarem Klang, verwandelt sich Pfeffer in ein Aroma, das neue Geschmackserlebnisse verspricht.

**Die Haptik** von Holz, Metall oder Glas verkörpert perfekte Ergonomie und weckt die Sinne.

**Das Bouquet** unbekannter Duftstoffe rundet das von geübter Hand zubereitete Gericht ab.

**Der Gaumen** erkennt die Empfindung eines frisch gemahlenen Gewürzes als Einladung, sich in der Kochkunst immer weiter vorzuwagen.

**Seit über 200 Jahren sind unsere Produkte geprägt von der einzigartigen Signatur einer französischen Manufaktur in Familienhand und deren Exzellenz im Dienste aller Küchenutensilien.**

## NL DE COLLECTIES PEUGEOT

### Saveurs d'épices

Pepermolen,  
Zoutmolen (voor droog en voor nat zout),  
Nootmuskaatmolen,  
kruidenmolen,  
Lijnzaadmolen.

### Saveurs de café

Koffiemolen,  
Cafetière.

### Messen

Keukenmessen,  
Steakmessen,  
Snijplanken.

### Accessoires

Olie-en azijnstel.

### Saveurs de vin

Kurkentrekker,  
Degustatieglazen,  
Karaffen,  
Koelers,  
Degustatie set Whisky,  
Wijnaccessoires.

### De cuisson

Keramische ovenschotels,  
Keramische stoofpotten geschikt voor het kookvuur.

Al meer dan 200 jaar bedenkt, ontwerpt, ontwikkelt en fabriceert Peugeot de voorwerpen uit uw dagelijks leven met als enige ambitie om het gebruik ervan te vergemakkelijken en te zorgen dat smaken het best tot hun recht komen.

Die vindingrijkheid, die steeds vernieuwd wordt, heeft van het merk Peugeot de onmiskenbare referentie gemaakt van de peper-, de zout- en de koffiemolen.

Peugeot stelt zich niet alleen in dienst van de smaak, maar stelt de hoogste eisen aan de kwaliteit van de producten en de prestatie van de maalwerken.

Elke specerij heeft zijn specifieke maalwerk dat is ontworpen om het best zijn specifieke kleur, geur en smaak tot uitdrukking te brengen.

Op basis van zijn ervaring met smaken heeft Peugeot zijn expertise uitgebreid naar de wereld van de wijn. Geurige aroma's, goddelijke smaken... de echte liefhebbers herontdekken de kunst van het serveren, het ontkurken, het decaneren en het proeven van al het heerlijks dat de wijnwereld te bieden heeft.

In het verlengde van zijn rijke verleden onderzoekt Peugeot ook andere gebieden van de sublimering van de smaak en ontwerpt nieuwe instrumenten om u het snijden, raspen en bereiden makkelijker te maken.

Zo kunt u de immense rijkdom ontdekken van al die prachtige en bekende streekproducten en genieten van die rijkdom aan smaken.

**Met uw ogen** ziet u een bekende of verrassende vorm, ontworpen voor alle inspiratie van vandaag en morgen, die de Franse levenskunst belichaamt.

**Met uw oren** hoort u een uniek geluid, dat van de peper die door de tanden van een uiterst precies maalwerk wordt omgevormd tot een smaakexplosie en een voorbode is van een smaakervaring.

**Met uw hand** voelt u het hout, metaal of glas dat vakkundig gevormd is en een perfecte ergonomie heeft die de zintuigen wakker schudt.

**Met uw neus** neemt u de noten waar van een onbekende nectar die het gerecht dat u heeft bereid nog verder zal sublimeren.

**Met uw gehemelte** roept u de emotie op van een versgemalen specerij die u uitnodigt om steeds een stapje verder te gaan in de culinaire kunst.

**Dit alles met de unieke signatuur van een ruim twee eeuwen oud Frans familiebedrijf en met het streven naar uitnemendheid in dienst van de smaak.**



Fixer le moulin  
Attach the mill  
Kaffeemühle aufsetzen  
Bevestig de molen



Remplir  
Fill  
Vullen  
Füllen



Moudre / Grind / Mahlen / Malen



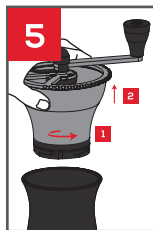
Récupérer le café moulu / Collect the ground coffee  
Sammeln Sie den gemahlene Kaffee / Neem de gemalen koffie

Régler la mouture selon la méthode  
de préparation choisie  
Adjust the grind according to the coffee  
preparation method

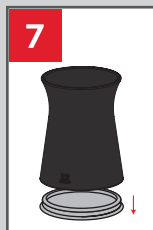
Stellen Sie den Mahlgrad je nach  
gewünschter Kaffeeart ein  
Regel de maalgraad in functie  
van de gekozen bereiding



Voir page suivante  
See next page  
Siehe nächste Seite  
Zie volgende bladzijde



Nettoyer / Clean / Reinigen / Reinigen



**RÉGLER LA MOUTURE SELON LA MÉTHODE  
DE PRÉPARATION CHOISIE**

**ADJUST THE GRIND ACCORDING TO THE COFFEE  
PREPARATION METHOD**

**STELLEN SIE DEN MAHLGRAD JE NACH  
GEWÜNSCHTER KAFFEEART EIN**

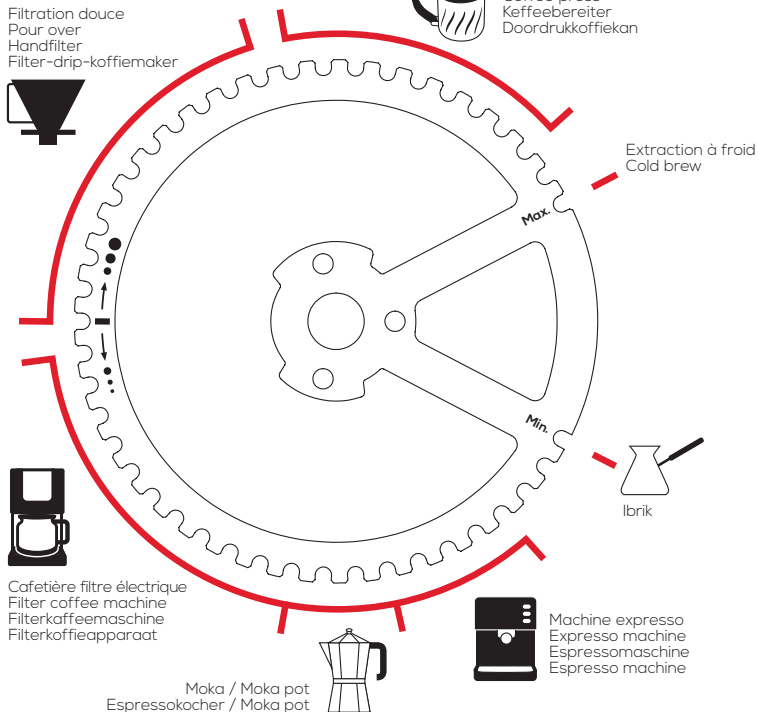
**REGEL DE MAALGRAAD IN FUNCTIE VAN  
DE GEKOZEN BEREIDING**

Filtration douce  
Pour over  
Handfilter  
Filter-drip-  
koffiemaker



Cafetière à piston  
Coffee press  
Keffeebereiter  
Doordrukkoffiekan

Extraction à froid  
Cold brew



**FR** Vous avez choisi un moulin à café Peugeot. Voici quelques informations et illustrations (page 16-19) pour vous guider dans son utilisation.

**Fixer le moulin sur le réservoir, en s'assurant du verrouillage 1**

**Doser le café 2**

**Régler la mouture avant de moudre 3**

Ce moulin est équipé d'un réglage de mouture très précis, pour offrir une plage de réglage adaptée à la méthode de préparation choisie, élément essentiel à la réussite d'un bon café (page 18-19).

**Pour moudre**

Tourner la manivelle 4. Retirer le moulin pour récupérer le café moulu 5 6.

**CONSEILS**

Le mécanisme de ce moulin a été spécialement conçu pour sublimer les saveurs du café. Réservez exclusivement ce moulin au café torréfié, ne convient pas pour du café vert.

**NETTOYAGE**

Le réservoir peut être nettoyé sous l'eau, en enlevant le socle anti-dérapant 7.

**Attention:** le moulin ne doit pas être nettoyé au lave-vaisselle, le nettoyeur régulièrement avec un chiffon doux 8.

**GARANTIE**

Votre moulin est garanti 5 ans à partir de la date d'achat. Son mécanisme Peugeot est garanti sans limitation de durée. Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si elle est accompagnée d'une preuve d'achat (carte de garantie dûment remplie, ticket de caisse ou enregistrement sur notre site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

**EN** You have chosen a Peugeot coffee mill. Here is some information and illustrations (page 16-19) to guide you in using this item.

**Place the grinder on top of the reservoir and securely lock it in place 1**

**Measure out the coffee into the mill 2**

**Adjust the grind before you start 3**

This mill is equipped with adjustable grinding. Simply use the adjustment wheel, to give you a range of coarser or finer grinding appropriate for your chosen preparation method, an essential element for successfully making good coffee (page 18-19).

**In order to grind,** turn the handle 4. Remove the top to access the ground coffee 5 6.

## TIPS & TRICKS

The mechanism of this mill has been designed especially to make the most of the flavours of the coffee. Use this mill only for roasted coffee beans. It must not be used for green coffee.

## CLEANING

The base can be submerged in water for cleaning; the non-slip bottom cap can be removed **7** **Caution:** the mill is not dishwasher safe. Clean it regularly with a soft cloth **8**

## GUARANTEE

Your mill comes with a 5-year guarantee from the date of purchase. Its Peugeot mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase (a duly completed guarantee card or sales receipt or registration on our website: [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

**D** Sie haben sich für eine Peugeot Kaffeemühle. Die nachstehenden Informationen und Abbildungen (Seite 16-19) führen Sie durch seine Benutzung.

**Stellen Sie die Mühle auf den Behälter und verriegeln Sie sie fest **1**.**

**Kaffee dosieren **2****

**Vor dem Mahlen den Mahlgrad einstellen **3**.**

Die Mühle ist mit einer Mahlgradeinstellung über ein Einstellrädchen ausgestattet, um einen an die gewählte Zubereitungsmethode angepassten Einstellbereich zu bieten, die Grundvoraussetzung für einen gelungenen Kaffee (Seite 18-19).

**Zum Mahlen** Die Kurbel **4** drehen. Entfernen Sie das obere Teilstück, um auf den gemahlene Kaffee zuzugreifen **5** **6**

## EMPFEHLUNGEN

Das Mahlwerk der Mühle wurde speziell entwickelt, um das Kaffeearoma zur Entfaltung zu bringen. Die Mühle nur für gerösteten Kaffee und nicht für Rohkaffee verwenden.

## REINIGUNG

Die Basis kann zur Reinigung in Wasser eingetaucht werden. Die rutschfeste Bodenkappe kann dafür entfernt werden **7** **Vorsicht:** Die Mühle nicht im Geschirrspüler, sondern regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen **8**

## GARANTIE

Auf Ihre Mühle besteht eine fünfjährige Garantie ab Kaufdatum. Auf den Peugeot-Mechanismus wird in Deutschland eine Garantie von 25 Jahren gewährt. Diese Garantien gelten nicht für Schäden, die auf normalen Verschleiß, Stöße oder eine unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind. Die Garantie wird nur in Verbindung mit

einem Kaufbeleg gewährleistet (ausgefüllte Garantiekarte, Kassenbeleg oder Anmeldung auf unserer Website [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

**NL** U heeft gekozen voor een koffiemolen van Peugeot. Hier vindt u wat informatie en illustraties (Pagina 16-19) om u te ondersteunen bij het gebruik.

**Plaats de molen op het reservoir en vergrendel** **1**

**Doseer de koffie** **2**

**Stel de maalgraad in vóór het malen** **3**

Deze molen is uitgerust met een instelknop zodat u een instelbereik heeft waarmee de instelling kan worden aangepast aan de gewenste bereidingsmethode, wat van essentieel belang is voor een goede koffie (Pagina 18-19).

**Om te malen**, draai aan de hendel **4**. Verwijder de molen om zo de gemalen koffie te recupereren **5** **6**

## TIPS

Het maalwerk van deze molen is speciaal ontworpen om de smaken van de koffie in de verf te zetten. Deze molen is exclusief voorbehouden aan gebrande koffie en is niet geschikt voor groene koffie.

## REINIGEN

Het reservoir kan gereinigd worden met water na het verwijderen van de antislip basis **7**. **Opgelet:** de molen mag niet in de vaatwasser worden gereinigd. Maak regelmatig schoon met een zachte doek **8**

## GARANTIE

Uw molen heeft 5 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het Peugeot-maalwerk heeft een onbeperkte garantie. Deze garanties gelden niet voor normale slijtage, stoot- en valschade en voor elk gebruik van de molen dat niet conform deze gebruiksaanwijzing is. De garantie geldt uitsluitend op vertoon van een aankoopbewijs (correct ingevuld garantiebewijs, kassabon of registratie op onze site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## ES CONSEJOS

El mecanismo de este molinillo ha sido especialmente diseñado para sublimar los aromas del café. Reserve este molinillo únicamente para el café torrefacto, no es aconsejable para el café verde.

## LIMPIEZA

El envase puede ser limpiado con agua. La tapa antideslizante puede retirarse **7**. **Atención:** no debe lavarse el molinillo en el lavavajillas, deberá lavarse periódicamente con un paño suave **8**

## GARANTÍA

Este molinillo tiene una garantía de 5 años a partir de la fecha de compra. Su mecanismo Peugeot está cubierto por una garantía de por vida. Estas garantías no cubren el desgaste normal, los golpes y tendrán validez siempre y cuando se respeten estas instrucciones de uso del

molinillo. Para que la garantía tenga validez, deberá acompañarse de una prueba de compra (documento de garantía debidamente cumplimentado, tique de caja o registro en nuestra página web [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

#### **PT** CONSELHOS

O mecanismo deste moinho foi especialmente desenvolvido para sublimar os sabores do café. Reserve exclusivamente este moinho para café torrado. Não adequado para café verde.

#### **LIMPEZA**

O depósito pode ser limpo debaixo de água, removendo a base antiderrapante **7**

**Cuidado:** a limpeza do moinho não deve ser feita na máquina de lavar loiça. Limpa-lo regularmente com um pano suave **8**

#### **GARANTIA**

O seu moinho tem uma garantia de 5 anos a partir da data de compra. O seu mecanismo Peugeot tem garantia ilimitada. Estas garantias não incluem o desgaste normal, o choque e destinam-se a uma utilização do moinho em conformidade com este manual. A garantia apenas é válida se for acompanhada de um comprovativo de compra (certificado de garantia devidamente preenchido, recibo ou registro no nosso site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

#### **IT** CONSIGLI

Il meccanismo di questo macinacaffè è stato studiato appositamente per sublimare i gusti del caffè. Utilizzare questo macinacaffè esclusivamente al caffè torrefatto, non è adatto al caffè verde.

#### **PULIZIA**

La base può essere immersa nell'acqua per la pulizia. Il cappuccio inferiore antiscivolo può essere rimosso **7**

**Attenzione:** il macinacaffè non deve essere lavato in lavastoviglie. Pulirlo regolarmente con uno straccio morbido **8**

#### **GARANZIA**

Il macinino è garantito 5 anni dalla data di acquisto. Il meccanismo Peugeot ha una garanzia illimitata. Le garanzie sono valide a eccezione della normale usura, degli urti e per un utilizzo del macinino conforme alle presenti istruzioni. La garanzia è concessa soltanto se accompagnata da prova di acquisto (scheda di garanzia debitamente compilata, scontrino o registrazione sul sito [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

#### **S** TIPS

Mekanismen i denna kvarn är speciellt utformad för att förädla kaffets smaker. Reservera exklusivt din kaffekvarn för rostade bönor, inte lämplig för grönt kaffe.

## RENGÖRING

Bottendelen (anti-slip) kan tas bort **7**

**Varning:** Kvarnen får inte rengöras i diskmaskinen, rengör den regelbundet med en mjuk trasa **8**

## GARANTI

Denna kvarn, samt inställnings systemet u'select, har en garanti på 5 år från inköpsdatumet. Peugeot mal mekanism har livstids garanti. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsatts för onormalt slitage. Garantin beviljas endast om den åtföljs av ett inköpsbevis (korrekt ifyllt garantibevis, kassavitto eller registrering på vår hemsida peugeot-saveurs.com).

## RU РЕКОМЕНДАЦИИ

Механизм мельницы был специально разработан для обеспечения безупречного вкуса кофе. Используйте мельницу только для обжаренных кофейных зерен, она не предназначена для зеленого кофе.

## ОЧИСТКА

Для очистки основания поместите его в воду. Нескользкую крышку можно снять **7**

**Внимание!** Мельницу не следует мыть в посудомоечной машине, регулярно очищайте ее мягкой тканью **8**

## ГАРАНТИЯ

На механизм Peugeot действует пожизненная гарантия. Эти виды гарантии исключают естественный износ, удары и использование без соблюдения положений данного руководства. Гарантия действительна только при предъявлении подтверждения акта покупки (правильно заполненный гарантийный талон, чек или регистрация на нашем сайте peugeot-saveurs.com).

## 3 アドバイス

このミルのメカニズムは、コーヒーの香りを引き立てるために特別に考案されています。ミルは焙煎されたコーヒー豆専用です。生豆にはご使用できません。

## 洗淨

下部胴体はお手入れの際に水洗いすることが出来ます。滑り止め付キャップは取り外すことが出来ます **7**

**注意:** ミルは食器洗い機での洗淨に対応していません。柔らかい布で定期的に掃除してください **8**

## 保証

ミルは購入日から5年間保証されます。また、Peugeotのギアのメカニズムには無期限保証がついています。これらの保証は自然劣化、落下や衝撃による損傷には適用されません。また、この取扱説明書に記載通りの使用を前提としています。保証は購入の証明(購入日と店舗名が記載された保証書またはレシートがないと適用されません。

### **C** 建议

研磨机的机械研磨芯专为提升咖啡风味而设计。该研磨机为烘焙咖啡专用，不适合生咖啡。

### 清洁

底座可以浸泡水中清洗 防滑底座可拆卸。7

**注意：**研磨机应定期用软布清洁，不得使用洗碗机。8

### 质保

标致研磨器所用的木材产自欧洲森林,每个研磨器都在法国弗朗什-孔泰工厂组装。研磨器从购买之日起保修5年。标致磨芯可终生保修。正常磨损和意外损坏或任何不按指示使用方法不在保修范围内。保修时必须出示购买凭证（有效的完整保修卡、销售凭证或登录我司网站peugeot-saveurs.com上进行登记）。

**GARANTIE / GUARANTEE**

DATE D'ACHAT / DATE OF PURCHASE

Signature - Cachet du revendeur

Salesman - stamp



PEUGEOT SAVEURS SNC  
ZA La Blanchotte - 25440 Quingey France  
Tél. +33 3 81 63 79 00 - Fax +33 3 81 63 66 08  
contact@peugeot-saveurs.com



210316

À conserver à l'abri de l'humidité.



[www.peugeot-saveurs.com](http://www.peugeot-saveurs.com)